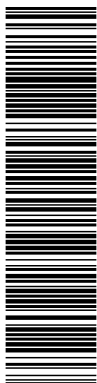


DOCUMENTO _CERTIFICADO DE ACUERDO. 98.- Certificación AYTO - PLE-31/05 /2021-6 2020-2022 aldirako Dirulaguntzen Plan Estrategikoaren 1. eranskinaren aldaketak. 16.aldaketa_Lankidetzaz-hitzarmena S	IDENTIFICADORES	
OTROS DATOS Código para validación: DPSX7-GUW4N-UKA07 Fecha de emisión: 2 de Junio de 2021 a las 11:16:53 Página 1 de 3	FIRMAS El documento ha sido firmado por : 1.- Idazkaria / Secretario/a General de Laudioiko Udala.Firmado 01/06/2021 11:21 2.- Alkate-Udalburua / Alcalde-Presidente de Laudioiko Udala.Firmado 01/06/2021 11:55	ESTADO FIRMADO 01/06/2021 11:55



Esta es una copia impresa del documento electrónico (Ref: 426855 DPSX7-GUW4N-UKA07-545A44DC37446B646B51FA26F1E87EBA9898D989), generada con la aplicación informática Firmadoc. El documento está FIRMADO. Mediante el código de verificación puede comprobar la validez de la firma electrónica de los documentos firmados en la dirección web: https://udalnegotia.araba.eus/portal/verificarDocumentos.do?pes_cod=2&ent_id=2&idoma=1



Herriko Plaza, z/g
01400
Laudio/Llodio
(Araba)
www.laudio.eus
IFZ/NIF: P01038001

LAUDIO IBAR NOBLEAREN UDALEKO IDAZKARI NAGUSI ARANTZAZU LILI SALAZARREK

ARANTZAZU LILI SALAZAR, SECRETARIA DEL AYUNTAMIENTO DEL NOBLE VALLE DE LLODIO

ZIURTATZEN DU: Laudioko osoko bilkurak 2021eko maiatzaren 31 egunean egin duen ohiko bileran, besteak beste, erabaki hau hartu duela:

CERTIFICA: Que en la sesión ordinaria de Pleno de este Ayuntamiento celebrada el 31 de mayo de 2021, se adoptó, entre otros, el siguiente acuerdo:

UDAL KUDEAKETA ARLOA
ZERBITZUA: Alkatetza
ZERBITZU-UNITATEA: Idazkaritza eta Arau Garapena
Exp.: 2019/S940/4-O

ÁREA DE GESTIÓN MUNICIPAL
SERVICIO: Alcaldía
UNIDAD DE SERVICIO: Secretaría y Desarrollo Normativo
Exp.: 2019/S940/4-O

Gaia: 2020-2022 aldirako Dirulaguntzen Plan Estrategikoaren 1. eranskinaren aldaketak. Lankidetzaz-hitzarmena Sartu Araba birgizarteratzeko elkartearekin

Asunto: Modificaciones del Anexo 1 del Plan Estratégico de Subvenciones para el periodo 2020-2022. Convenio de colaboración con la asociación para la reinserción Sartu Álava

Aztertu da Udalbatzak 2019ko abenduaren 30ean egindako ohiko bilkuran hartutako erabakia, 2020-2022 aldirako Dirulaguntzen Plan Estrategikoa onartzen duena. Aipatutako akordia, Osoko Bilkurak beretzat gordeko ditu dirulaguntza lerro berriak sartzeari edo lehendik daudenak ezabatzeari buruzko ebazpen guztiak.

Visto el acuerdo adoptado por el Pleno de la Corporación en sesión ordinaria celebrada el día 30 de diciembre de 2019, por el que se aprueba el Plan Estratégico de Subvenciones para el período 2020-2022. En dicho acuerdo, el Pleno se reservará el conocimiento y resolución de todas las resoluciones relativas a la inclusión de nuevas líneas de subvención o eliminación de las existentes.

Laudio Hazi-Ekonomia Garapen, Merkataritza eta Enplegu Zerbitzuko Arduradunaren txostena, 2021eko maiatzaren 11koa, ikusi da. Horren arabera, dirulaguntzen lerro berria sartu da.

Visto Informe de la Responsable del Servicio de Desarrollo Económico, Comercio y Empleo-Laudio Hazi de fecha 11 de mayo de 2021, en virtud del cual se incluye una nueva línea de subvención.

Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 1985/7ko Legearen 22. artikuluko emandako ahalmenak erabiliz eta aldez aurretik osoko bilkurako gaien eta mozioen batzorde informatibo iraunkorraren irizpena izanda, osoko bilkurak hau

En virtud de las facultades que le otorga el artículo 22 de la Ley 7/1985, del 2 de abril, de Bases de Régimen Local, previo dictamen de la Comisión Informativa Permanente de asuntos de pleno y mociones, este Pleno

EBATZI DU:

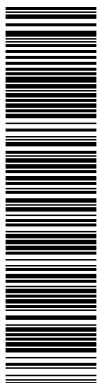
ACUERDA:

LEHENENGOA. 2020-2022 aldirako Dirulaguntzen Plan Estrategikoaren I. eranskinean honako aldaketa hauek onartzea:

PRIMERO. Aprobar las siguientes modificaciones en el anexo I del Plan Estratégico de Subvenciones para el período 2020-2022:

- 1. Puntuan, *Jarduera ekonomikoa eta kalitatezko enplegua* izenekoa, honako lerro hau gehitu da:

- En el punto 1 denominado *Actividad económica y empleo de calidad* se añade la siguiente línea:



Esta es una copia impresa del documento electrónico (Ref: 026855 DPSX7-GUW4N-UKA07 545A44DC37446B46B51FA26F1E87EBA98DB08) generada con la aplicación informática Firmadoc. El documento está FIRMADO. Mediante el código de verificación puede comprobar la validez de la firma electrónica de los documentos firmados en la dirección web: https://udalnegotza.araba.eus/portal/verificarDocumentos.do?pes_cod=2&ent_id=29&idoma=1



Herriko Plaza, z/g
01400
Laudio/Llodio
(Araba)
www.laudio.eus
IFZ/NIF: P01038001

- Lankidetzaz-hitzarmena Sartu Araba birgizarteratzeko elkartearekin (ikusirik eranskina)

- Convenio de colaboración con la Asociación para la Reinserción Sartu Álava (ver anexo)

BIGARRENA. Udalaren Kontu-hartzailetzari eta Zerbitzu eskatzaileari erabaki honen berri ematea.

SEGUNDO. Dar cuenta del presente acuerdo a Intervención Municipal y Servicio solicitante.

Dirulaguntza Subvención	Lankidetzaz-hitzarmena Sartu Araba birgizarteratzeko elkartearekin <i>Convenio de colaboración con la Asociación para la Reinserción Sartu Álava</i>
Helburu estrategikoa Objetivo estratégico	Jarduera ekonomikoa eta kalitatezko enplegua. <i>Actividad económica y empleo de calidad.</i>
Udal Zerbitzua Servicio municipal	Laudio Hazi

Helburuak eta nahi diren ondorioak / Objetivos y efectos que se pretenden con su aplicación

Lanbide-heziketaren eta benetako egoeretako lanak garatu eta gauzatzearen bidez, laneko ohiturei buruzko gaitasunak eskuratuko dituzte eta haien gaitasun pertsonalak indartuko dituzte, enplegagarritasuna eta autonomia hobetzea lortzeko, azken helburua sustapen pertsonala, soziala eta lanekoa izanik.

A través del campo de la formación profesional y del desarrollo y ejecución de trabajos en situaciones reales, adquirirán competencias en hábitos pre-laborales y reforzaran sus capacidades personales, para así conseguir la mejora de su empleabilidad y autonomía, teniendo como fin último, su promoción personal, social y laboral.

Dirulaguntza mota Tipo de subvención	<i>Hitzarmenik gabeko zuzeneko</i> <i>Nominativa sin convenio</i>	<i>Hitzarmena duen zuzeneko</i> <i>Nominativa con convenio</i>	<i>Norgehiagoka</i> <i>Concurrencia competitiva</i>
		X	

Onuradunak
Beneficiarios/as

Gizarte-kalteberatasun, zailtasun, mendekotasun, babesgabatasun, desgaitasun, pobrezia eta gizarte-bazterketako egoeran dauden pertsonak eta/edo taldeak
Personas y/o grupos en situación de vulnerabilidad social, dificultad, dependencia, desprotección, discapacidad, pobreza y exclusión social.

	2020	2021	2022
Epea Ámbito temporal	-	x	x
Aurreikusitako kostua Coste previsto	-	110.000€	110.000€

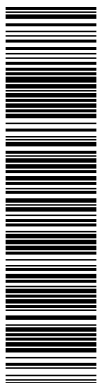
Finantzaketa
Financiación

Finantzaketa funts propioekin egingo da / *Se financiará con fondos propios.*

Akzio Plana
Plan de acción

Hitzarmena urtero sinatzea.
Tokiko Gobernu Batzarrak ekarpena onartzea.
Ebazpena eta ordainketa: lehen ordainketa, % 40koa, prestakuntza-ekintzaren hasieran, eta gainerako % 60a, hileko 6 epetan, proiektua amaitu arte.
Suscripción anual de convenio.
Aprobación de la aportación por la Junta de Gobierno Local.

DOCUMENTO _CERTIFICADO DE ACUERDO. 98.- Certificación AYTO - PLE-31/05 /2021-6 2020-2022 aldirako Dirulaguntzen Plan Estrategikoaren 1. eranskinaren aldaketak. 16.aldaketa_Lankidetzat-hitzarmena S	IDENTIFICADORES
OTROS DATOS Código para validación: DPSX7-GUW4N-UKA07 Fecha de emisión: 2 de Junio de 2021 a las 11:16:53 Página 3 de 3	FIRMAS El documento ha sido firmado por : 1.- Idazkaria / Secretario/a General de Laudio Udal.Firmado 01/06/2021 11:21 2.- Alkate-Udalburua / Alcalde-Presidente de Laudio Udal.Firmado 01/06/2021 11:55
	ESTADO FIRMADO 01/06/2021 11:55



Esta es una copia impresa del documento electrónico (Ref: 026855 DPSX7-GUW4N-UKA07 545A44DC374A6B6851FA26F1E87EBA989D989) generada con la aplicación informática Firmadoc. El documento está FIRMADO. Mediante el código de verificación puede comprobar la validez de la firma electrónica de los documentos firmados en la dirección web: https://udalnegotza.araba.eus/portal/verificarDocumentos.do?pes_cod=2&ent_id=2&idioma=1



Herriko Plaza, z/g
01400
Laudio/Llodio
(Araba)
www.laudio.eus
IFZ/NIF: P01038001

	<i>Resolución y abono: Realizar un primer pago del 40%, al inicio de la acción formativa y el 60% restante en 6 plazos mensuales hasta la finalización del proyecto</i>
Jarraipena Seguinte	Hitzarmenaren jarraipena. Laguntza ematea eta likidazioa <i>Seguimiento del convenio. Concesión de ayuda y liquidación.</i>

Bozketaren emaitzak:

- Aldeko botoak:
EAJ-PNV (7): Ander Añibarro Maestre, Eva Marquínez Blanco, Joseba Amondo Escuza, Ander Larrinaga Saiz, Ana Belén Díez Revilla, Andoni Orúe Rodríguez, Maite Cortázar Agüera.
- EHBILDU (5): Lamia Arcas Nogales, Nagore Gomara Picaza, Santiago Hernando Sáez, Jose María Gutiérrez Angulo, Aitor Burgoa Martínez.
- OMNIA (3): Álvaro Barrios Medina, Nerea González García, Jakinda Artaraz Martín.
- LAUDIOKO UDAL TALDE POLITIKO SOZIALISTA (2): Juan Jesús Merchán Mesón, María Dolores Muriel Aroca.

Eta jasota uzteko eta dagozkion ondoreak izan ditzan, hau ematen dut.

Elektronikoki izenpetutako dokumentua

Resultado de la votación:

- Votos a favor:
EAJ-PNV (7): Ander Añibarro Maestre, Eva Marquínez Blanco, Joseba Amondo Escuza, Ander Larrinaga Saiz, Ana Belén Díez Revilla, Andoni Orúe Rodríguez, Maite Cortázar Agüera.
- EHBILDU (5): Lamia Arcas Nogales, Nagore Gomara Picaza, Santiago Hernando Sáez, Jose María Gutiérrez Angulo, Aitor Burgoa Martínez.
- OMNIA (3): Álvaro Barrios Medina, Nerea González García, Jakinda Artaraz Martín.
- GRUPO POLITICO MUNICIPAL SOCIALISTA DE LLODIO (2): Juan Jesús Merchán Mesón, María Dolores Muriel Aroca.

Y para que así conste y surta los efectos oportunos, doy la presente.

Documento firmado electrónicamente